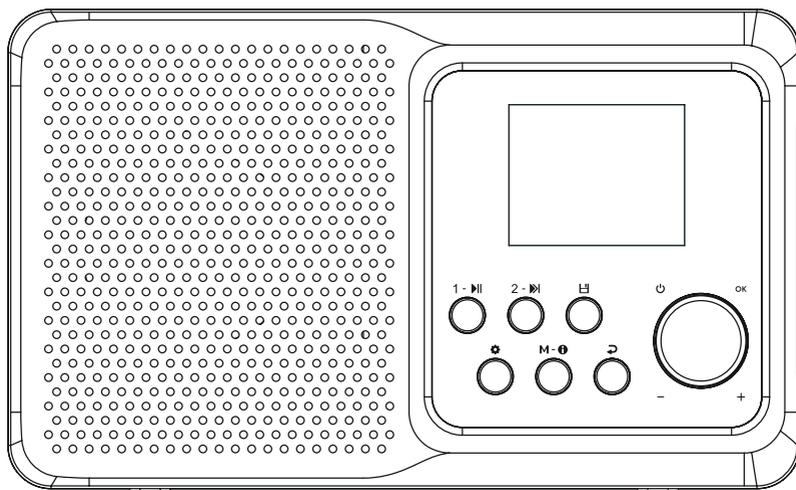


00054255  
(DR5BT)

# hama

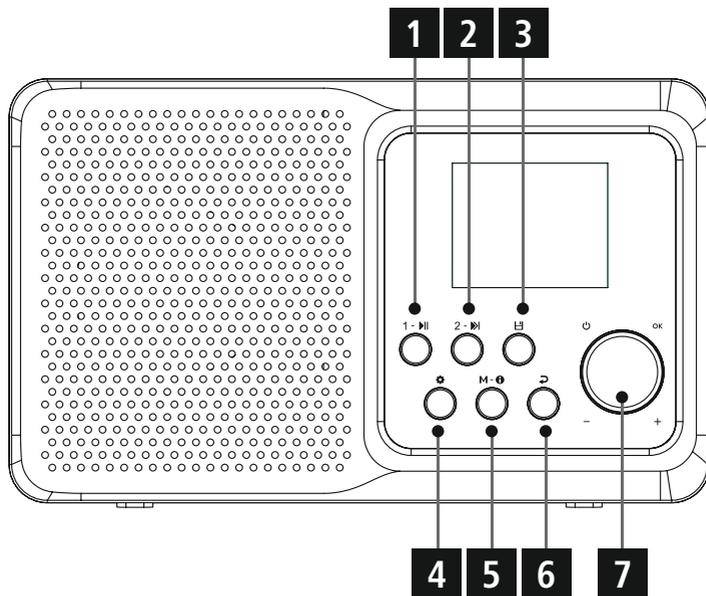
## Digital Radio

## Digital-Radio

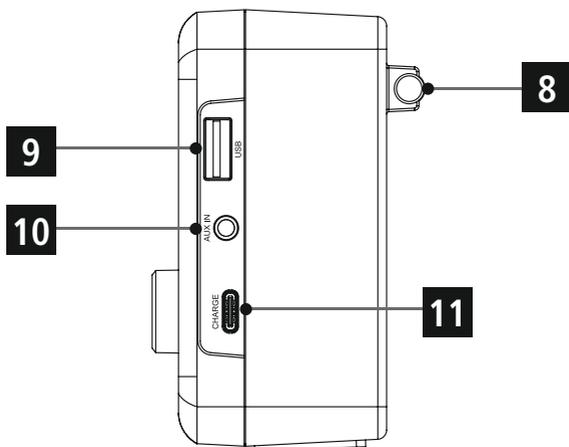


Operating Instructions / Bedienungsanleitung / Mode d'emploi / Instrucciones de uso /  
Руководство по эксплуатации / Istruzioni per l'uso / Gebruiksaanwijzing / Οδηγίες χρήσης / Instrukcja obsługi /  
Használati útmutató / Návod k použití / Návod na použitie / Manual de instruções / Kullanma kılavuzu /  
Manual de utilizare / Bruksanvisning / Käyttöohje / Работна инструкция / Betjeningsvejledning / Bruksanvisning

**A**



**B**





## Dati tecnici / Technische Daten

<b>Radioricettore/</b> Radio Empfänger	DAB ✓	DAB+ ✓	FM ✓	Internet -	Spotify -
<b>Display /</b> Bildschirm	Schermo LCD da 1,77" (4,49 cm)				
<b>Altoparlante/</b> Lautsprecher	Altoparlante mono (2.0") 4Ω/5W				
<b>Tensione di ricarica/</b> Ladespannung	CC 5,0 V / 1,5 A				
<b>Intervallo di</b> <b>frequenze/</b> Frequenzbereich	DAB/DAB+: 174,928-239,2 ~ Mhz		FM: 87,5 ~ 108 Mhz		
<b>Sensibilità/</b> Empfindlichkeit	DAB/DAB+: -97 ~ -99 dBm		FM: -105 ~ -109 dBm		
<b>Consumo di energia/</b> Stromaufnahme	Funzionamento	max. 7,5 W			
<b>Ingressi /</b> Anschlüsse	Ingresso AUX da 3,5 mm				
<b>Preselezioni/</b> Preferiti	DAB/DAB+: 30	FM: 30			
<b>Codec /</b> Formate	DAB: AAC				
<b>Lingue interfaccia</b> <b>utente/</b> UI Sprachen	inglese, tedesco, francese, olandese, norvegese, polacco, spagnolo, svedese, finlandese, portoghese, slovacco, ceco				
<b>Contenuto della</b> <b>confezione/</b> Verpackungsinhalt	Radio digitale DR5BT, cavo di ricarica USB-C, guida introduttiva rapida				
<b>Dimensioni (LxAxP)/</b> Größe (BxHxT)	156 x 95,2 x 60 mm				
<b>Peso/</b> Gewicht	350 g				

## Connettività / Konnektivität

<b>Bluetooth</b>	ricevitore (RX): 5.0, A2DP, AVRCP
<b>USB (file system FAT32)</b>	Riproduzione: MP3, WAV, WMA



## Comandi e display

<b>A: Pannello di controllo radio</b>		
<b>1</b>	1 - ►	<b>Pulsante [PRESELEZIONE 1] (riproduzione/pausa)</b>
<b>2</b>	2 - ►	<b>[PRESELEZIONE2] (avanti)</b>
<b>3</b>	⏮	<b>Pulsante [PRESELEZIONE]</b>
<b>4</b>	⚙	<b>Pulsante [IMPOSTAZIONI]</b>
<b>5</b>	M - ⓘ	<b>Pulsante [MODO/INFO]</b>
<b>6</b>	⏪	<b>Pulsante [INDIETRO]</b>
<b>7</b>	⏻	<b>Pulsante [ACCENSIONE]</b>
	- +	<b>Pulsante [VOLUME/ NAVIGAZIONE]</b>
	OK	<b>Pulsante [OK/INVIO]</b>
<b>B: Radio, vista laterale</b>		
<b>8</b>		<b>Antenna</b>
<b>9</b>		<b>Connessione USB</b>
<b>10</b>		<b>Ingresso Aux (3,5 mm)</b>
<b>11</b>		<b>Pres a USB-C</b>

 **Indice**
**Contenuti**

<b>1. Spiegazione dei simboli di avvertenza e delle note</b>	<b>5</b>
<b>2. Contenuto della confezione.</b>	<b>5</b>
<b>3. Istruzioni di sicurezza</b>	<b>5</b>
<b>4. Ricarica della batteria</b>	<b>5</b>
<b>5. Configurazione.</b>	<b>6</b>
5.1 Funzionamento da rete.	6
5.2 Note generali relative all'uso	6
5.3 Accensione/spengimento	6
Accensione/Spengimento/Standby (funzionamento da rete)	6
Accensione / spegnimento / standby (funzionamento a batteria)	7
5.4 Configurazione iniziale	7
5.5 Lingua	7
<b>6. DAB</b>	<b>7</b>
6.1 Ricerca / Ricerca automatica	7
6.2 Elenco stazioni	7
6.3 Modifica elenco stazioni	7
6.4 Preferiti	7
6.4.1 Salva preferiti	7
6.4.2 Recupero dei preferiti	8
<b>7. FM</b>	<b>8</b>
7.1 Impostazioni di ricerca	8
7.2 Ricerca automatica delle stazioni	8
7.3 Preferiti	8
7.3.1 Salva preferiti	8
7.3.2 Recupero dei preferiti	8
<b>8. INGRESSO AUX.</b>	<b>8</b>
<b>9. Bluetooth.</b>	<b>8</b>
<b>10. Ulteriori impostazioni</b>	<b>9</b>
10.1 Funzione Sleep.	9
10.2 Impostazioni di sistema della data/ora	9
10.3 Equalizzatore audio	9
10.4 Illuminazione	9
10.5 Ripristino delle impostazioni di fabbrica	9
10.6 Informazioni / versione software	9
<b>11. Cura e manutenzione.</b>	<b>9</b>
<b>12. Esclusione di garanzia.</b>	<b>9</b>
<b>13. Istruzioni per lo smaltimento</b>	<b>10</b>
<b>14. Dichiarazione di conformità</b>	<b>10</b>

## Struttura del menu

### DAB

Elenco emittenti		
Richiamo preferito		
Memorizza emittente		
Ricerca		
Ricerca manuale		
Vuota		
	No	
	Si	
Illuminazione		
	Spegnimento	Sempre acceso
		10 sec. – 180 sec.
	Livello	Basso
		Medio
		Alto
Ora/data		
	Impostazione ora/data	
	Impostazione formato orario	24 ore
		12 ore
	Impostazione formato data	gg - mm - aaaa
		mm - gg - aaaa
		aaaa - mm - gg
	Stile orario	Analogico
		Digitale
	Aggiornamento automatico	Nessun aggiornamento
		Aggiorna dalla radio
Sleep		
	Off	
	15 minuti	
	30 minuti	
	45 minuti	
	60 minuti	
	1 ora 15 minuti	
	1 ora 30 minuti	
	1 ora 45 minuti	
	2 ore	
EQ		
	Normale	
	Classica	
	Pop	
	Jazz	
	Rock	
	Intermedio	
	Colonna sonora	
	Notizie	



---

Lingua

- Inglese
- Francese
- Tedesco
- Norvegese
- Polacco
- Spagnolo
- Svedese
- Suomi
- Portoghese
- Olandese
- Sloveno
- Ceco

Impostazioni di fabbrica

- No
- Sì

Versione del sistema



**FM**

Richiama preferito	
Memorizza emittente	
Impostazione della ricerca	Tutte le emittenti Emittenti forti
Illuminazione	Spegnimento Sempre acceso 10 sec. - 180 sec. Livello Basso Medio Alto
Ora/data	Impostazione ora/data Impostazione formato orario 24 ore 12 ore Impostazione formato data gg - mm - aaaa mm - gg - aaaa aaaa - mm - gg Stile orario Analogico Digitale Aggiornamento automatico Nessun aggiornamento Aggiorna dalla radio
Sleep	Off 15 minuti 30 minuti 45 minuti 60 minuti 1 ora 15 minuti 1 ora 30 minuti 1 ora 45 minuti 2 ore
EQ	Normale Classica Pop Jazz Rock Intermedio Colonna sonora Notizie
Lingua	Inglese Francese Tedesco Norvegese Polacco Spagnolo Svedese Suomi Portoghese Olandese Sloveno Ceco
Impostazioni di fabbrica	No Sì
Versione del sistema	



Grazie per aver scelto un prodotto Hama. Prendersi il tempo necessario per leggere attentamente le seguenti istruzioni e informazioni. Conservare le presenti istruzioni in un luogo sicuro per la consultazione futura. In caso di vendita del dispositivo, consegnare queste istruzioni d'uso al nuovo proprietario.

## 1. Spiegazione dei simboli di avvertenza e delle note

### Avvertimento



Questo simbolo viene utilizzato per indicare istruzioni di sicurezza o per richiamare l'attenzione su pericoli e rischi specifici.

### Nota



Questo simbolo viene utilizzato per indicare informazioni aggiuntive o note importanti.

### Rischio di scosse elettriche



Questo simbolo indica il rischio di scossa elettrica derivante dal contatto con parti non isolate del prodotto che potrebbero condurre tensioni pericolose.

## 2. Contenuto della confezione

- Hama "DR5BT"
- Cavo di ricarica USB-C
- Guida rapida

## 3. Istruzioni di sicurezza

- Il prodotto è destinato esclusivamente ad uso privato e non commerciale.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui i dispositivi elettronici non sono consentiti.
- Proteggere il prodotto da sporco, umidità e surriscaldamento e utilizzarlo solo in ambienti asciutti.
- Come tutti i prodotti elettrici, questo dispositivo deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.
- Non far cadere il prodotto e non esporlo a forti urti.
- Non utilizzare il prodotto al di fuori dei limiti di potenza indicati nelle specifiche.
- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini a causa del rischio di soffocamento.
- Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio in conformità con le normative locali applicabili.
- Non modificare in alcun modo il dispositivo. Ciò invalida la garanzia.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzare il prodotto nelle immediate vicinanze di termosifoni, altre fonti di calore o alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente umido ed evitare spruzzi d'acqua.
- Utilizzare l'articolo solo in condizioni climatiche

moderate.

- La batteria è integrata e non può essere rimossa.
- Non aprire il dispositivo o continuare a utilizzarlo se viene danneggiato.
- Non incenerire la batteria o il prodotto.
- Non manomettere o danneggiare/riscaldare/smontare le batterie/batterie ricaricabili.

### Rischio di scosse elettriche



- Non aprire il dispositivo o continuare a utilizzarlo se viene danneggiato.
- Non tentare di eseguire interventi di manutenzione o di riparare il prodotto personalmente. Affidare qualsiasi intervento di manutenzione a esperti qualificati.

## 4. Ricarica della batteria

### Attenzione - batteria ricaricabile

- Utilizzare solo dispositivi di ricarica o porte USB adatti per ricaricare il prodotto.
- Non utilizzare carichebatterie o porte USB difettosi e non tentare di ripararli.
- Non sovraccaricare il prodotto o lasciare che la batteria si scarichi completamente.
- Evitare di conservare, ricaricare e utilizzare a temperature estreme e a pressioni atmosferiche estremamente basse (ad esempio ad altitudini elevate).
- Se conservate per un lungo periodo di tempo, le batterie devono essere ricaricate regolarmente (almeno ogni tre mesi).

- Il prodotto contiene una batteria ricaricabile.
- Caricare completamente il prodotto una volta prima di utilizzarlo per la prima volta.
- Collegare il cavo di ricarica USB-C in dotazione alla connessione USB-C (11) sul prodotto.
- Collegare la spina libera del cavo di ricarica USB-C a un caricatore USB adatto. A tal fine, consultare le istruzioni per l'uso del caricatore USB che si sta utilizzando.
- La durata effettiva della batteria varia a seconda della modalità di utilizzo del dispositivo, delle impostazioni e delle condizioni ambientali (le batterie hanno una durata limitata).

### Nota – procedura di ricarica



- Un ciclo di ricarica completo richiede circa 8 ore.
- La batteria del prodotto può essere ricaricata sia quando il dispositivo è acceso che spento.



## 5. Configurazione

### Nota: ottimizzazione della ricezione

- All'avvio iniziale, l'interfaccia del sistema chiederà la lingua preferita. Selezionare la lingua preferita.
- La ricerca delle stazioni in modalità operativa DAB viene avviata automaticamente quando si accende la radio per la prima volta.
- Ricordare:  
Estrarre sempre completamente l'antenna.  
Si consiglia di regolare l'antenna verticalmente per garantire una ricezione ottimale.

### 5.1 Funzionamento da rete

#### Avvertenza - funzionamento da rete

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione tramite l'interruttore On/Off – se questo non è disponibile, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- In caso di inutilizzo del prodotto per un periodo prolungato, scollegarlo dall'alimentazione di rete.
- Collegare un alimentatore USB adatto al lato destro della radio utilizzando un cavo USB-C (11).
- Collegare l'alimentatore a una presa di rete correttamente installata e facilmente accessibile.
- Attendere che la radio sia completamente inizializzata.
- Premere [NAVIGAZIONE/OK/VOLUME] (7) per accendere la radio.

### 5.2 Note generali relative all'uso

#### Note relative all'uso

- Se si deve effettuare una scelta tra vari pulsanti (ad esempio **SI** o **NO**), il pulsante attualmente selezionato è indicato con **Colore**.
- Nei menu che offrono una varietà di opzioni differenti (ad esempio **equalizzazione**, **lingua** ecc.), l'opzione attualmente selezionata è contrassegnata da ✓.

#### Navigazione e comandi

[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) ha una duplice funzione:

- Ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) nel menu è possibile selezionare singole voci di menu.
- Premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) si conferma la selezione.

Premere [INDIETRO] (6) per tornare al livello di menu precedente.

#### Regolazione del volume

Ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) si aumenta/riduce il volume.

#### Informazioni aggiuntive

Premere [INFORMAZIONI](5) per visualizzare informazioni aggiuntive. Le informazioni visualizzate dipendono dalla modalità operativa, dalla stazione radio, dal file musicale, ecc.

#### • Descrizione

Indica la stazione radio, il programma corrente, i contenuti, gli argomenti, ecc.

#### • Genere/paese del programma

Indica il genere (stile musicale) e il paese o la regione della stazione.

#### • Velocità in bit

Viene visualizzato il bit rate digitale attualmente ricevuto dalla stazione ricevuta.

#### • Codec

Specifica lo schema di codifica utilizzato per digitalizzare i dati o il segnale come MP3 o WMA.

#### • Frequenza di campionamento

Specifica la frequenza di campionamento o la frequenza con cui il segnale audio viene interrogato (campionamento/frequenza di campionamento) entro un determinato periodo di tempo.

#### • Buffer di riproduzione

La potenza del segnale della stazione ricevuta viene visualizzata tramite una barra e la rispettiva lunghezza.

#### • Data odierna

#### • Ora

#### • Percentuale di errore

#### • Servizio non disponibile

Viene visualizzato se al momento non è presente alcuna ricezione DAB.

### 5.3 Accensione/spengimento

#### Accensione/Spengimento/Standby (funzionamento da rete)

- Premere [ON] (7) per accendere la radio.
- Premere [OFF] (7) per circa 1 secondo per spegnere la radio. (Stand-by)



## Accensione / spegnimento / standby (funzionamento a batteria)

- Premere [🔊] (7) per circa 3 secondi per accendere la radio.
- Premere [🔊] (7) per spegnere la radio.

### Nota



- Se la radio viene spenta completamente quando è in modalità di alimentazione a batteria, i timer impostati non verranno più presi in considerazione.

## 5.4 Configurazione iniziale

Quando si accende la radio per la prima volta, la **ricerca della stazione** viene avviata automaticamente in modalità operativa DAB. L'inglese è la lingua predefinita per la struttura del menu della radio.

Impostare la lingua desiderata come descritto al punto

### 5.5. Lingua.

#### 5.5 Lingua

Per modificare la lingua del menu rispetto a quella selezionata al primo avvio, procedere come segue:

- Premere [IMPOSTAZIONI] (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) per passare alla voce di menu "Lingua".
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Selezionare la lingua di sistema preferita ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Confermare premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).

#### 6. DAB

La radio riceve tutte le frequenze radio digitali stabilite nella gamma da 174 MHz a 240 MHz (banda III, canale da 5A a 13F).

- Premere ripetutamente [MODO] (5) per attivare la modalità operativa DAB sulla radio.

#### 6.1 Ricerca / Ricerca automatica

La ricerca automatica dei canali DAB scansiona la banda DAB III per le stazioni disponibili. Dopo la ricerca delle stazioni, tutte le stazioni prive di interferenze vengono salvate in ordine alfabetico.

La ricerca automatica delle stazioni DAB si avvia automaticamente quando la modalità DAB viene avviata per la prima volta; è indicato dal messaggio Scansione in corso... e una barra di stato sul display.

Se si desidera ricominciare la ricerca, procedere come segue:

- Premere [IMPOSTAZIONI] (4) per accedere al menu Impostazioni.

- Ruotare [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) per navigare fino alla voce di menu "Cerca".
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).

#### 6.2 Elenco stazioni

È possibile richiamare in qualsiasi momento l'elenco delle stazioni in modalità DAB. Sono disponibili due opzioni.

##### a)

- Premere [INDIETRO] (6), quindi spostarsi nell'elenco delle stazioni ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Selezionare la stazione preferita e confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).

##### b)

- Premere [IMPOSTAZIONI] (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) per passare alla voce di menu "Elenco stazioni".
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Selezionare la stazione desiderata ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).

#### 6.3 Modifica elenco stazioni

Per rimuovere dall'elenco delle stazioni le stazioni che non si trovano attualmente nell'area di ricezione, procedere come segue:

- Premere [IMPOSTAZIONI] (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7) per passare alla voce di menu "Vuoto".
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).

Rispondendo Sì, tutte le stazioni attualmente non disponibili verranno rimosse dall'elenco delle stazioni.

#### 6.4 Preferiti

È possibile salvare fino a 30 stazioni preferite per un accesso rapido e diretto.

##### 6.4.1 Salva preferiti

- Impostare la stazione che si desidera salvare in una posizione di memoria predefinita.
- Se la stazione è in riproduzione, tenere premuto per 3 secondi il tasto [H].
- Commuta tra le stazioni preimpostate ruotando [VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA] (7).
- Confermare la selezione premendo [VOLUME/



**SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per salvare la stazione nella preselezione della stazione preferita desiderata.

#### 6.4.2 Recupero dei preferiti

Premere **[F]** per aprire la finestra panoramica con l'elenco delle stazioni salvate.

- Passare alla preselezione della stazione desiderata ruotando **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Selezionare uno dei preferiti ruotando e premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

#### Nota



- Le preimpostazioni non possono essere eliminate.
- Se tutte le 30 posizioni di memoria delle stazioni sono occupate e si desidera salvare una nuova stazione, scegliere una delle posizioni occupate. La stazione in questa posizione verrà sovrascritta con la nuova stazione.

#### 7. FM

Dopo aver premuto più volte **[MODO]**(5), attivare la modalità operativa FM sulla radio:

#### 7.1 Impostazioni di ricerca

L'impostazione di ricerca consente di determinare se le stazioni con segnale debole vengono ignorate durante la ricerca automatica.

Procedere come segue:

- Premere **[IMPOSTAZIONI]** (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per passare alla voce di menu "Impostazioni di ricerca".
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Selezionare l'impostazione desiderata ruotando e premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
  
- Selezionare **Solo stazioni forti** per fermarsi solo sulle stazioni con segnale forte nella ricerca automatica. Altrimenti, selezionando **(Tutte le stazioni)**, la ricerca si fermerà ad ogni stazione per la quale viene ricevuto un segnale.

#### 7.2 Ricerca automatica delle stazioni

- Premere **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per avviare la ricerca automatica delle stazioni.
- La radio interrompe la ricerca e avvia la riproduzione quando trova una stazione.
- Premendo di nuovo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) si interrompe la ricerca. E viene riprodotta la frequenza attualmente mostrata sul display.

#### 7.3 Preferiti

È possibile salvare fino a 30 stazioni preferite per un accesso rapido e diretto.

#### 7.3.1 Salva preferiti

- Impostare la stazione che si desidera salvare in una posizione di memoria predefinita.
- Se la stazione è in riproduzione, tenere premuto **[F]** sul frontalino della radio per 3 secondi.
- Commuta tra le stazioni preimpostate ruotando **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per salvare la stazione nella preselezione della stazione preferita desiderata.

#### 7.3.2 Recupero dei preferiti

Premere **[F]** per aprire la finestra panoramica con l'elenco delle stazioni salvate.

- Passare alla preselezione della stazione desiderata ruotando **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

#### Nota



- Le preimpostazioni non possono essere eliminate.
- Se tutte le 30 posizioni di memoria delle stazioni sono occupate e si desidera salvare una nuova stazione, scegliere una delle posizioni occupate. La stazione in questa posizione verrà sovrascritta con la nuova stazione.

#### 8. INGRESSO AUX

La modalità AUX IN consente una connessione cablata da stabilire tra un'altra sorgente audio e questo dispositivo. Il volume può essere controllato tramite questa radio.

Tutte le altre operazioni vengono eseguite tramite la sorgente audio collegata.

#### 9. Bluetooth

Quando la modalità Bluetooth viene abilitata per la prima volta, la radio passa immediatamente alla "Modalità di accoppiamento" e visibile ad altri dispositivi. È quindi possibile accoppiare la radio con il proprio smartphone, ad esempio, e iniziare a trasmettere dal relativo dispositivo sorgente. Se la radio è già stata accoppiata a uno smartphone, alla successiva attivazione della modalità Bluetooth, la connessione viene stabilita automaticamente.



## 10. Ulteriori impostazioni

### 10.1 Funzione Sleep

La radio ha una funzione timer che porta la radio in modalità standby dopo un periodo predefinito di tempo.

Procedere come segue:

- Premere **[IMPOSTAZIONI]** (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per passare alla voce di menu "Sleep".
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Selezionare l'impostazione desiderata ruotando e premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

### 10.2 Impostazioni di sistema della data/ora

L'ora e la data possono essere impostate manualmente o ottenute da varie sorgenti (DAB/FM). È inoltre possibile impostare il formato dell'ora e della data.

### 10.3 Equalizzatore audio

Qui è possibile selezionare tra le impostazioni dell'equalizzatore predefinite per il dispositivo o effettuare le proprie impostazioni.

### 10.4 Illuminazione

È possibile regolare la luminosità del display in modalità On (Bassa/Media/Alta).

È possibile impostare un timer per il passaggio alla modalità standby. Trascorso questo tempo (10 sec / 20 sec / 30 sec / 40 sec, ecc.), la luminosità dovrebbe ridursi leggermente non appena il dispositivo passa alla modalità standby.

In alternativa, la luminosità in modalità Standby può essere impostata in modo che il display mantenga la stessa intensità di illuminazione in modalità On e in modalità Standby.

- Premere **[IMPOSTAZIONI]** (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per passare alla voce di menu "Illuminazione". Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).
- Selezionare a questo punto l'impostazione desiderata e confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

### 10.5 Ripristino delle impostazioni di fabbrica

- Premere **[IMPOSTAZIONI]** (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per passare alla voce di menu "Impostazioni di fabbrica".
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

Confermare la seguente richiesta con **Sì** per ripristinare la radio alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Tutte le impostazioni effettuate in precedenza vengono cancellate.

#### Nota

- Il ripristino delle impostazioni di fabbrica predefinite può risolvere alcuni problemi e malfunzionamenti.
- Tuttavia, tutte le impostazioni effettuate in precedenza, come i preferiti e gli elenchi delle stazioni, vengono cancellate definitivamente.

### 10.6 Informazioni / versione software

Per fare in modo che la radio visualizzi le informazioni relative al software, procedere come segue:

- Premere **[IMPOSTAZIONI]** (4) per accedere al menu Impostazioni.
- Ruotare **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7) per passare alla voce di menu "Versione del sistema".
- Confermare la selezione premendo **[VOLUME/SELEZIONA/NAVIGA]** (7).

## 11. Cura e manutenzione

#### Nota

Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima della pulizia e durante periodi prolungati di inutilizzo.

- Pulire il prodotto solo con un panno privo di pelucchi e leggermente umido e non utilizzare detergenti aggressivi.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo prolungato, spegnere il dispositivo e scollegarlo dall'alimentazione. Conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

## 12. Esclusione di garanzia

Hama GmbH & Co KG declina ogni responsabilità e non concede alcuna garanzia per danni derivanti da installazione/montaggio impropri, uso improprio del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni d'uso e/o delle avvertenze di sicurezza.



### 13. Istruzioni per lo smaltimento

#### Nota sulla protezione dell'ambiente:



A seguito del recepimento negli ordinamenti nazionali delle Direttive Europee 2012/19/UE e 2006/66/UE, si applica quanto segue: I dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a conferire i dispositivi elettrici ed elettronici e le batterie ai punti di raccolta pubblici preposti o al punto vendita al termine della loro vita utile.

Informazioni dettagliate su questo argomento sono definite nelle leggi nazionali del rispettivo paese. La presenza del suddetto simbolo sul prodotto, sulle istruzioni d'uso o sulla confezione indica che il prodotto è soggetto a tali normative. Riciclando, riutilizzando i materiali o adottando altre forme di utilizzo di dispositivi/batterie usati, si dà un importante contributo alla protezione del nostro ambiente.

### 14. Dichiarazione di conformità

**CE** Hama GmbH & Co KG dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **[00054255]** è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://uk.hama.com> ➔ 🔍 ➔ **00054255** ➔ **Downloads**

#### Limitare l'esposizione ai campi elettromagnetici



Questo dispositivo è destinato all'uso a una distanza di almeno 20 cm dal corpo dell'utente o delle persone vicine. Questo dispositivo non deve essere indossato o portato a contatto con il corpo.

Banda/e di frequenza	Bluetooth: 2.402 - 2.480 Ghz
Massima potenza in radiofrequenza trasmessa	2,09 dBm (EIRP)



# ***hama***

**Hama GmbH & Co KG**  
86652 Monheim / Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)

## **Service & Support**

 [www.hama.com](http://www.hama.com)

 +49 9091 502-0

**D**

**GB**



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.